Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 17 Feabhra 2026
(OR. en)

14575/25

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0267(NLE)

PROBA 46
AGRI 536
WTO 99
DEVGEN 193
FORETS 106

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar:	CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir le tabhairt i gcrích Chomhaontú Idirnáisiúnta Caife 2022

CINNEADH (AE) 2026/… ÓN gCOMHAIRLE

an …

maidir le tabhairt i gcrích Chomhaontú Idirnáisiúnta Caife 2022

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 207(3) agus Airteagal 207(4), an chéad fhomhír, i gcomhar le hAirteagal 218(6), an dara fomhír, pointe (a) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Ag féachaint don toiliú ó Pharlaimint na hEorpa[1],

[1] Toiliú an … (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil).

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I gcomhréir le Cinneadh (AE) …/… ón gComhairle[2+],síníodh Comhaontú Idirnáisiúnta Caife 2022 ('an Comhaontú') an …[++], faoi réir a thabhairt i gcrích ar dháta níos déanaí.

(2) De bhun an Chomhaontaithe, ba cheart don Aontas, tar éis formheas a fháil, a inniúlacht eisiach ar ábhair a rialaítear leis an gComhaontú a dhearbhú agus dearbhú a thaisceadh leis an Taiscí.

(3) Ba cheart an Comhaontú agus an Dearbhú Inniúlachta atá i gceangal leis an gCinneadh seo a fhormheas,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

---

2 Cinneadh (AE) 2026/… ón gComhairle an … maidir le síniú an Chomhaontaithe Idirnáisiúnta Caife 2022 (IO L, /…, ELI: /…).

+ IO: cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir an Chinnidh atá i ndoiciméad ST 14572/25 agus cuir isteach uimhir, dáta agus tagairt IO an Chinnidh sin san fhonóta.

++ IO: cuir isteach sa téacs, le do thoil, dáta sínithe an Chomhaontaithe.

Airteagal 1

Leis seo, formheastar Comhaontú Idirnáisiúnta Caife 2022 ('an Comhaontú')[3].

Airteagal 2

Formheastar leis seo an Dearbhú Inniúlachta, atá i gceangal leis an gCinneadh seo, a cheanglaítear le hAirteagal 44(4) den Chomhaontú.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh in/sa …, …

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

---

[3] Tá téacs an Chomhaontaithe foilsithe in …

DEARBHÚ INNIÚLACHTA ÓN AONTAS EORPACH
I gCOMHRÉIR LE hAIRTEAGAL 44(4)
DE CHOMHAONTÚ IDIRNÁISIÚNTA CAIFE 2022

I gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Chomhaontú Idirnáisiúnta Caife 2022, dearbhaíonn an tAontas Eorpach, i gcomhréir leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), go dtagann na hábhair a rialaítear leis an gComhaontú faoi inniúlacht eisiach an Aontais Eorpaigh faoin gcomhbheartas tráchtála agus, dá bhrí sin, ní bheidh an Comhaontú á dhaingniú ag na Ballstáit.